

A close-up photograph of a white plate containing several pieces of braised pork knuckles. The meat is dark brown and glistening with a rich, reddish-brown sauce. A fresh green cilantro garnish is placed on top of the meat. The background is a blurred wooden surface.

主餐單

MAIN MENU

滋補燉湯
SOUPS



鹿茸黨參燉老雞
Double-boiled chicken soup
with deer antler

mop

369

一品遼參湯
Double-boiled sea cucumber soup
with assorted dried seafood

129

鹿茸黨參燉老雞
Double-boiled chicken soup with
deer antler

89

滋補老鴿湯
Double-boiled pigeon soup with
red dates and wolfberry

69

中原胡辣湯 
Hot pepper soup in Henan style



滋補老鴿湯
Double-boiled pigeon soup with
red dates and wolfberry



一品遼參湯
Double-boiled sea cucumber soup
with assorted dried seafood

冷菜類
COLD DISHES



風味泉水雞
Poached chicken with sesame paste and spicy sauce



秘製無骨鳳爪 
Marinated boneless chicken feet with hot and sour sauce

mop

 風味泉水雞 
Poached chicken with
sesame paste and spicy sauce 129

老湯醬牛肉 
Braised beef shank served with
chili garlic sauce 109

醬香豬蹄 99
Braised pork trotter with soy sauce

 秘製無骨鳳爪 
Marinated boneless chicken feet with hot
and sour sauce 89

香辣拌豬耳 
Tossed pig's ear with chili sauce 89

 田園蘸醬菜 79
Chilled cherry radish, cucumber and leek
served with yellow bean egg sauce

mop

 醬麻油醋脆瓜絲 69
Chilled zucchini and red pepper with
rice vinaigrette sauce

 老北京拍黃瓜 59
Cucumber salad with garlic and sesame oil

 老陳醋洋蔥拌秋耳 59
Chilled black fungus and onion with
aged vinegar

 麻醬油麥菜 59
Tossed Taiwanese lettuce with homemade
sesame sauce



田園蘸醬菜
Chilled cherry radish, cucumber and leek served with
yellow bean egg sauce

 素食系列 Vegan & Vegetarian

所有價目須另加10% 服務費 All prices are subject to a 10% service charge

點心
DIM SUM





牛肉香菜鍋貼
Beef and coriander
potstickers

蔥油手抓餅
Fried scallion cake

牛肉香菜鍋貼	mop
Beef and coriander potstickers	69
牛肉大蔥餃子	69
Beef and leek dumplings	
雞湯小餛飩	69
Pork dumplings in chicken soup	
豬肉茴香水餃	69
Pork and fennel dumplings	
紅油小餛飩	59
Pork dumplings with chili oil	
韭菜雞蛋盒子	59
Pan-fried Chinese puffs filled with chives and egg	
陝西肉夾饅 (每件)	59
Stewed pork meat with pancake (per piece)	
南瓜小米粥	49
Pumpkin millet congee	
蔥油手抓餅	49
Fried scallion cake	
山東大饅頭	39
Steamed Shandong bun	



素食系列 Vegan & Vegetarian

所有價目須另加10% 服務費 All prices are subject to a 10% service charge

熱菜類
HOT DISHES



鮮椒酸湯桂花魚片
Poached mandarin fish fillet in pickled cabbage broth

蔥燒遼參
Braised sea cucumber with scallion
in supreme sauce

mop
399

脆皮鳳尾大虎蝦
Wok-fried crispy prawn with sweet
and sour sauce

289

鮮椒酸湯桂花魚片 
Poached mandarin fish fillet in pickled
cabbage broth

289

紅燒大黃魚
Braised yellow croaker in pork belly
and mushroom sauce

269

小雞燉蘑菇 
Stewed chicken with
hazel mushroom and glass noodles

219

東北醬香大脊骨
Northeast style braised pork bone

189

蒜苔炒牛肉  
Wok-fried sliced beef and garlic sprouts
with dried chili

159

拍蒜燒肥腸 
Wok-fried pork intestine with garlic and chili

139

歌樂山辣子雞  
Deep-fried chicken and luncheon meat
with dried chili

139



 雙椒炒黑毛豬肉
Wok-fried Iberico pork with
red and green chili



小雞燉蘑菇
Stewed chicken with hazel mushroom and glass noodles

雙椒炒黑毛豬肉 
Wok-fried Iberico pork with red
and green chili

mop
139

自家製咸肉炒蘆蒿 
Wok-fried Chinese mugwort with
homemade salty pork and chili

119

東北酸菜炒粉條
Wok-fried glass noodles with
shredded pork and pickled cabbage

109

麻婆豆腐 (牛肉)  
Stewed bean curd with minced beef
in broad bean paste

109

秘椒瑤柱雞蛋炒飯 
Fried rice with egg, pickled chili and conpoy

99

 炆炒蓮花白 
Wok-fried cabbage with dried chili and vinegar

69

 炆炒土豆絲 
Wok-fried shredded potato with dried chili
and Shanxi vinegar

69

 蒜蓉炒當季蔬菜
Stir-fried seasonal vegetables
with chopped garlic

69

 素食系列 Vegan & Vegetarian

所有價目須另加10% 服務費 All prices are subject to a 10% service charge

特色麵食

SPECIALTY NOODLES



 四川擔擔麵

Sichuan dan dan noodles with
sautéed minced pork and peanut paste in chili sauce



特色江西米線 
 Jiangxi rice noodles soup with pork,
 black fungus, peanuts and chili oil

  陝西油潑麵
 Shaanxi style hand pulled noodles in chili oil

mop

肉絲雞蛋炒刀削麵
 Wok-fried knife-shaved noodles with
 shredded pork and egg

109

89

羊肉當歸湯泡饅
 Lamb and Chinese Angelica mix
 bone broth with homemade pancake

 四川擔擔麵 

Sichuan dan dan noodles with sautéed minced
 pork and peanut paste in chili sauce

89

mop

 特色江西米線 
 Jiangxi rice noodles soup with pork,
 black fungus, peanuts and chili oil

89

 陝西油潑麵 
 Shaanxi style hand pulled noodles
 in chili oil

89

 素食系列 Vegan & Vegetarian

所有價目須另加10% 服務費 All prices are subject to a 10% service charge

各式麵食

CHOOSE YOUR NOODLES

金湯香蔥遼參湯底
Chicken broth with sea cucumber



番茄牛腩湯底
Beef brisket broth with tomato



麵類 Noodles

經典拉麵、山西刀削麵、扯麵、北京揪片、雞蛋手幹麵、山西餡餅麵、
江西米線、轉盤剔尖、高粱手切麵

La mein, Shanxi knife-shaved noodles, Hand pulled noodles,
Beijing style dough sheet, Hand rolled egg noodles, Shanxi hand pressed noodles,
Jiangxi rice noodles, Tip-ended noodles, Sorghum noodles

湯底 Broths

 金湯香蔥遼參湯底 Chicken broth with sea cucumber	mop 229	 番茄牛腩湯底 Beef brisket broth with tomato	mop 99
鮮鮑魚雞湯底 Chicken broth with fresh abalone	229	紅燒牛腩湯底  Braised beef brisket broth	99
 養生菌湯底 Mixed mushroom broth	109	酸辣肥牛湯底   Hot and sour beef with chicken broth	99
羊肉當歸湯底 Lamb and Chinese Angelica mix bone broth	99	蘭州牛肉清湯底 Lanzhou beef broth	99
雁北濃香豬肉湯底  Pork belly broth with egg braised in soy sauce	99		

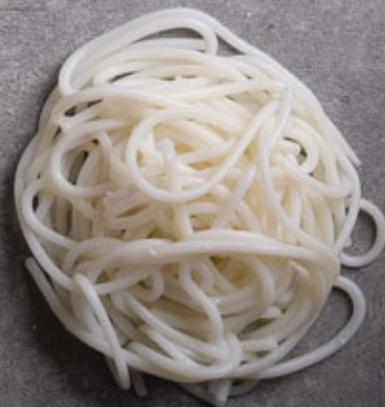


素食系列 Vegan & Vegetarian

所有價目須另加10% 服務費 All prices are subject to a 10% service charge

各式麵食

CHOOSE YOUR NOODLES



麵類 Noodles

經典拉麵、山西刀削麵、扯麵、北京揪片、雞蛋手幹麵、山西餡餡麵、
江西米線、轉盤剔尖、高粱手切麵

La mein, Shanxi knife-shaved noodles, Hand pulled noodles,
Beijing style dough sheet, Hand rolled egg noodles, Shanxi hand pressed noodles,
Jiangxi rice noodles, Tip-ended noodles, Sorghum noodles

麵澆頭 Garnishes

土豆燉牛肉打滷 	mop 89	豬肉茄子打滷	mop 89
Braised beef with potato		Braised eggplant with pork	
白菜豬肉打滷	89	老北京肉丁炸醬	89
Stewed cabbage with pork belly		Traditional Beijing minced pork with yellow bean paste	
酸菜排骨打滷	89	雙椒雞丁打滷 	89
Braised pork ribs with sour cabbage		Braised chicken with red and green chili	
豬肉腐竹菌菇打滷 	89	 番茄雞蛋打滷	89
Braised pork belly, bean curd skin and mushroom		Stewed tomato and egg	
家鄉小炒滷 	89		
Wok-fried shredded pork with eggplant and green chili			



素食系列 Vegan & Vegetarian

所有價目須另加10% 服務費 All prices are subject to a 10% service charge

甜品
DESSERTS



燉燕窩(冰糖或椰汁)
Double-boiled bird's nest (crystal sugar or coconut milk)



酒糟芝麻湯丸
Sweetened sesame dumplings
with rice wine paste



紅糖糍粑
Brown sugar glutinous rice cakes

mop

- ▾ 燉燕窩 (冰糖或椰汁)
Double-boiled bird's nest
(crystal sugar or coconut milk)

399

- 當季鮮果盤
Seasonal fruit platter

119

- ▾ 棗泥核桃酪
Walnut sweet soup with red dates

69

- ▾ 紅糖糍粑
Brown sugar glutinous rice cakes

59

mop

- ▾ 酒糟芝麻湯丸
Sweetened sesame dumplings with
rice wine paste

59

- 楊枝甘露
Chilled mango cream with sago
and pomelo

59



棗泥核桃酪
Walnut sweet soup with red dates

飲料
DRINKS



特色茶 - 99長壽茶
Signature Tea - 99 Longevity Tea

香檳 Champagne

	glass mop	bottle mop
Delamotte Brut NV	190	750

白葡萄酒 White Wines

Rapaura Springs Reserve Sauvignon Blanc Marlborough, New Zealand	90	380
Brauneberger Juffer Riesling Kabinett, M.F.Richter Mosel, Germany	120	450
賀蘭晴雪 加貝蘭 霞多麗 中國寧夏 Helanqingxue Jiabeilan Chardonnay Ningxia, China	180	760

紅葡萄酒 Red Wines

Cannonau di Sardegna Costera Cantine Argiolas Sardinia, Italy	80	350
賀蘭紅 經典乾紅 中國寧夏 Helanhong Classic Dry Red Wine Ningxia, China	125	500
Quinta do Crasto Reserva V.V. Douro, Portugal	140	550

啤酒 Beers

	mop
朝日、喜力 Asahi, Heineken	60
澳門啤酒、青島 Macau Beer, Tsing Tao	50

中國酒 Chinese Wines

古越龍山八年 (500毫升) Gu Yue Long Shan 8 Years Old (500ml)	250
百年糊塗52% (125毫升) Bainian Hutu 52% (125ml)	100
洋河大曲52% (500毫升) Yang He Da Qu - Blue Porcelain 52% (500ml)	480
五糧液52% (50毫升) Wu Liang Ye 52% (50ml)	500
五糧液52% (500毫升) Wu Liang Ye 52% (500ml)	2,500
貴州茅台53% (500毫升) Kweichow Moutai 53% (500ml)	5,800

過量飲酒危害健康
禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料
所有酒精飲品的酒精含量均高於1.2%

EXCESSIVE DRINKING OF ALCOHOLIC BEVERAGES IS HARMFUL TO HEALTH
THE SALE OR SUPPLY OF ALCOHOLIC BEVERAGES TO ANYONE UNDER THE AGE OF 18 IS PROHIBITED

ALL ALCOHOLIC BEVERAGES EXCEED 1.2% ALCOHOL BY VOLUME



古越龍山八年
Gu Yue Long Shan 8 Years Old

所有價目須另加10% 服務費 All prices are subject to a 10% service charge

汽水 Soft Drinks

可口可樂、零度可樂 Coca Cola, Coke Zero	mop 45
輝樹檸檬水、乾薑水、梳打水、湯力水 Fever Tree Lemonade, Ginger Ale, Soda Water, Tonic Water,	45
奧地利紅牛 Austrian Red Bull	50

沙冰 Smoothies

紅豆冰 Azuki Bean Shaved Ice	60
椰子雲呢拿、芒果、士多啤梨 Coconut and Vanilla, Mango, Strawberry	60

新鮮果汁 Fresh Juices

西柚、芒果、橙、西瓜、胡蘿蔔 Grapefruit, Mango, Orange, Watermelon, Carrot	50
菠蘿、青蘋果 Pineapple, Green Apple	60

Nordaq 水 Nordaq Water

純淨水 (750毫升) Still Water (750 ml)	45
氣泡水 (750毫升) Sparkling Water (750 ml)	45

咖啡及茶 Coffees & Teas

特濃咖啡 Espresso	mop 35
意大利泡沫咖啡、咖啡、 雙份特濃咖啡、牛奶咖啡 Cappuccino, Coffee, Double Espresso, Latte	40
摩卡咖啡 Mocha	45
港式奶茶、檸檬茶 Hong Kong Style Milk Tea, Lemon Tea	45
柑桔蜂蜜、柚子茶 Calamansi Lime with Honey, Citron Tea	50

極品名茶 Premium Teas

 特色茶 Signature Tea 99長壽茶 / 99 Longevity Tea	50
白茶 White Tea 老白茶 / Aged White Tea	280
黑茶 Dark Tea 宮廷普洱 / Royal Pu Erh	60
烏龍茶 Oolong Tea 老樅水仙 / Old Tree Shuixian	80
紅茶 Black Tea 正山小種 / Lapsan Souchong	70
花茶 Flower Tea 茉莉龍珠 Superior Oriental Jasmine Pearls	60

迪爾瑪臻選茶 Dilmah Windsor Forest Teas	mop
錫蘭古早早餐茶 Ceylon Heritage Breakfast	30
殿堂伯爵紅茶 Majestic Earl Grey	30
大吉嶺高峰珍藏 Darjeeling Summit Reserve	30
玫瑰藏紅花茶 Rose Saffron Blush	30
皇家香料茶 Regal Spice Chai	30
羅勒莓果茶 Basil Berry Fusion	30
天然南非博士茶 Natural Rooibos	30
純洋甘菊花茶 Pure Chamomile	30
純薄荷葉茶 Pure Peppermint Leaves	30

所有價目須另加10% 服務費 All prices are subject to a 10% service charge